



# JAPON:

---

*Impresiones de una sociedad donde convive la  
Tradición y la modernidad.*

***“El Sistema de Valores Japonés”***

*Por: Jorge Alberto Aguilar Wong \**

***Para tratar de definir un concepto tan complejo como lo es el de “Sistema de Valores” podemos ir inicialmente a buscar al lugar más obvio de todos:***

# *Valor:*

*7. Persona que posee o a quien se atribuyen cualidades positivas para desarrollar una determinada actividad.*

***Pero inmediatamente nos damos cuenta que dicha definición se queda bastante limitada...***

***Decidimos profundizar un poco más en un segundo intento y logramos encontrar lo siguiente:***

# *Axiología:*

Del fr. *axiologie*, y este del gr. ἄξιος *áxios* 'digno', 'que tiene valor' y el fr. *-logie* '-logía'.

1. **f. Fil.** Teoría de los valores.

***Pero tampoco se adecua a la definición que estamos buscando...***

***...tras un tercer intento y en una definición proveniente desde la Sociología, encontramos finalmente lo siguiente:***

# *Sistema de Valores:*

1. Valores Personales (adquiridos)
2. Valores Sociales (compartidos)



*Reciclaje*

*Respeto*

*Alimentación*

*Constancia*

*Honestidad*

Familia

*Corresponsabilidad*

*Puntualidad*

*Naturaleza*

*Urbanidad*

*Religión*

*Salud*

*Disciplina*



消火栓

La Pausa

アニメガリー

原宿竹下通り商店会

吉野家

WOLFGANGPUCK EXPRESS

*Trabajo*

*Tecnología*

*Manga*

*Espiritualidad*

*Educación*

*Caligrafía*



Sociedad

*Prevención*

*Animé*

*Silencio*

*Cultura de Paz*

*Música*

*Ciencia*

*Cine*

***A continuación, algunos ejemplos de lo que una sociedad puede construir a través de un sólido sistema de valores, basado en un pasado de raíces ancestrales y en pleno Siglo XXI:***



Fuente: Clean Authority of Tokyo

# *Planta Incineradora de Ota (Tokyo)*



ホルヘ ウォング



ホルヘ ウォング



ホルヘ ウォング





ホルヘ ウォング



ホルベ ウォング

# 火格子（実物）

材質：高クロム耐熱鋳鋼

high chromium-heat resistant cast steel

(Cr-27% Ni-1%)

ストーカ火格子（材質）高クロム耐熱鋳鋼



ホルヘ ウォング





# **“El Tren Bala”**

**(Shinkansen)**

# 東海道・山陽新幹線のりば (日本橋口) Tōkaidō, Sanyō Shinkansen Tracks

東海道・山陽  
新幹線のりば  
(日本橋口)

東海道・山陽  
新幹線のりば  
(日本橋口)



**N700A**  
SHINKANSEN series N700A

ホルヘ ウォング

- in operation
- in operation (Mini-Shinkansen)
- under construction
- planned

- JR Hokkaido
- JR East
- JR Central
- JR West
- JR Kyushu





**“El Viaje Espiritual”**









**“La educación y el respeto se pueden encontrar en Japón en todas partes”**

お願い

ご迷惑をおかけして  
います  
工事期間中ご協力を  
お願い  
します



(株)きんでん

全 +

# “Hiroshima”

*(El reconocimiento de un pasado, que no deberá repetirse jamás en el futuro)*



ホルヘ ウォング

きのこ雲  
Mushroom cloud

1945年8月6日  
August 6, 1945

16



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



きのこ雲の撮影地点



新燃岳は地上200mで爆発し、同時に火砕流を生じました  
赤い球は、1秒後の火球(直径200m)を示しています  
The 200m height of Mt. Shinmoe was the point of eruption of the volcano.  
The red ball shows the position of the fireball 1 second after the eruption.

内  
この地区は、中心地として  
発展しました。

この地区の中心地

この地区の中心地

この地区の中心地として  
発展しました。



廃

Hir

広

Loo

Hiro

林重

Phot



ホルヘ ウォング



### 全身火傷の男性

足利政美氏撮影

8月7日

福心地区から、100mの陸軍運輸部収容施設で撮影

陸軍運輸部収容施設所には、被害した市民などが多数収容  
されましたが、その多くが死にました。

### A man with burns over his entire body

Photo by Masami Otsuka

August 7

Taken at the Army Transport Quarantine Station on Hinomoto Island, 100m  
from the epicenter.

Thousands of survivors were brought to this quarantine station for  
treatment; most of them died.

## A-bomb Cataracts

Radiation can cause the center posterior part of the lens to become white and cloudy, leading to loss of sight. Cataracts occurred several months to several years after exposure.



### 原爆<sup>かんじゃ</sup>白内障患者の目

1966 (昭和41)年4月撮影 広島大学医学部眼科教室提供

爆心地<sup>ばくしん</sup>から820メートルで被爆<sup>ひばく</sup>し、  
両眼<sup>りょうがん</sup>に白濁<sup>はくだく</sup>があります。

写真の中央にある黒い部分が原爆白内障によるにごりです。

### The eye of an A-bomb cataract patient

Taken in April 1966

Courtesy of the Department of Ophthalmology, Faculty of Medicine,  
Hiroshima University

The patient was exposed 820m from the hypocenter and had white cloudiness in both eyes.

The dark area in the center of this photo is the cloudiness caused by an A-bomb cataract.



ホルヘ ウォング



ホルヘ ウォング







原爆犠牲者追悼  
1945年8月9日

1957



平成

PRAY FOR OHIROSHIMA



**Muchas gracias por su amable atención!**